



合同 Contract

发布日期 Issue Date: 2019-05-10
(年/月/日) (Y/M/D)

合同号必须完整地显示在与此
合同有关的一切信函/文件上
Contract No. must be shown on all
correspondence/document pertaining
to this contract

买方: 上汽通用汽车销售有限公司
Buyer: SAIC General Motors Sales Company Limited
地址: 上海浦东金桥申江路1500号行政新楼一层
1st Floor of New Administration Building, 1500 Shenjiang Road,
Jinqiao, Pudong, Shanghai, 201206 China
采购员Buyer: 金菁 Jin Jing
电话 Tel: (86 21) 28902890
传真 Fax: (86 21) 28919111/28919112

供应商 Supplier:	康辉集团北京国际会议展览有限公司
供应商编号 Supplier No.:	0017015088
联系人 Contact Person:	许劲乔
地址 Address:	北京市朝阳区农展馆南路13号12层1510内002
电话 Telephone:	010-65877464
传真 Facsimile:	010-65870596

交付说明和交付地点: Delivery Instructions & Destination:

SRBD190141, 申请部门: 别克品牌, 申请人: Xu Shiyun, 徐诗韵(149463), 申请人分机: 599620;
required as RFQ
交付日期(月/日/年): 04/15/2019
付款时间和方式: ZNAA (NET40周付-开票后的第40天付款)
Time and Method of Payment: ZNAA (Net40 weekly-40days after invoice date)
国际贸易条件: Incoterms:
采购申请号 POR#: SRBD190141

JPC 决议号 JPC Decision#:

GP 6000011578

编号 No.	描述及规格 Description & Specification	计量单位 Unit of Measurement	单价(见附注) Unit Price (See note)	数量 Quantity	小计 Subtotal
1	发布会 launch affairs fee	PU	610,000.00	1.00	610,000.00
总计 Total Amount					610,000.00

币种: CNY
Currency: CNY

注解及说明(Comments)

最终价格为不含6%VAT的净价合同

上汽通用汽车销售有限公司/买方(章)
SAIC General Motors Sales Company Limited
(Chop)



授权代表: Authorized Representative:
日期: 2019-05-10 Date:



供应商/卖方(章)
Supplier(Chop)

授权代表: Authorized Representative:
日期: 2019.5.10 Date:



合同 Contract

编号 No.: PS23021220

发布日期 Issue Date: 2019-05-10

(年/月/日) (Y/M/D)

卖方承认,在卖方签署本合同之前,已经完整阅读、充分理解并接受本合同所述/所附的条款及条件,并不可撤回地决定承担由此产生的任何及所有的职责、责任和义务。卖方必须在收到本合同后14个日历日内安排其授权代表签署并加盖公章(如有)并返回给买方,本合同须经买方加盖公章后方能生效,法律另有规定或双方另有书面约定的除外。

Seller acknowledges that the terms and conditions stated in and/or attached to this Contract have been fully read, understood and accepted before this Contract is signed and Seller irrevocably agrees to undertake any and all responsibility, liability and obligations thereof. Unless otherwise provided for in relevant laws and regulations or in this Contract, this Contract shall be returned within 14 calendar days to Buyer after Seller's receipt of this Contract which shall have been signed by Seller's authorized representative and stamped with the company chop (if any), provided that this Contract shall become effective only after it has been stamped with Buyer's company chop.

附注:对国外物料供应商而言 - 除非本合同中另有条款注明,上述价格包含除中国海关征收的进口关税及进口环节增值税和消费税以外的国内物料供应商而言 - 除非本合同中另有条款注明,上述价格包含货物运抵买方之一切费用,包括运费、保险费。

且供应商须向买方提供相应的增值税发票。

Notes: For foreign goods supplier - Unless otherwise stated in this Contract, the above price shall include all expenses for goods delivered to the designated Chinese port incurred in connection with importation thereof except VAT, Custom Duty and Excise Tax.

For local goods supplier - Unless otherwise stated in this Contract, the above price includes all expenses for delivery to Buyer, including freight and insurance, and Supplier shall provide VAT invoice to Buyer.

All invoices provided to Buyer shall be marked with this Contract No. by Supplier.

开票信息 (针对国内供应商):

Bank Information for domestic Supplier issuing invoice:
上汽通用汽车销售有限公司 SAIC General Motors Sales Company Limited
纳税人识别号 Tax Identification Code: 913100005867594438
中国工商银行股份有限公司上海市天目东路支行 Industry and Commercial Bank of China Limited Shanghai East Tianmu Branch
1001215193000293759

开票信息 (针对海外供应商):
Information for overseas Supplier issuing invoice:
SAIC General Motors Sales Company Limited

附件:

Attachment:

注:若本合同与附件内容冲突,以本合同为准;若各附件的内容有冲突,按附件排列的先后顺序优先适用。

In cases of any conflict between the provisions of this Contract and that of the attachments thereto, the provisions of this Contract shall prevail; in cases of conflicts among the provisions of the attachments, the order of precedence for the attachments shall be governed by the descending order of the documents listed below.

1 国内技术服务一般条款 General Terms and Conditions for Local Technical Services (LS202 Version 3.2)

2 SOWSow (无版本)

3 报价单 Quotation (无版本)

4 保密协议 Non-Disclosure Agreement (LS-EX1 Version 3.1)

5 安全管理协议 Safety Management and Administration Agreement (LS-EX4 Version 4.1)

	规格	单价	次数	数量	备注
客房	上海浦东丽景假日酒店 特别说明：实际可拉房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准大床房（含单早，wifi，服务费）	1	50	住宿日期：4月15-16日一晚， 房间数量酒店间可以相互调整，总数预计650间，按实际入住结算
	上海浦东绿地假日酒店 特别说明：实际可拉房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准双床房（含单早，wifi，服务费）	1	30	
	上海浦东绿地假日酒店 特别说明：实际可拉房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准双床房（含单早，wifi，服务费）	1	50	
	上海茂业华美达广场酒店 特别说明：实际可拉房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准大床房（含单早，wifi，服务费）	1	100	
	上海和平豪生酒店 特别说明：实际可拉房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准双床房（含单早，wifi，服务费）	1	20	
	上海和平豪生酒店 特别说明：实际可拉房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准大床房（含单早，wifi，服务费）	1	80	
	上海丽晶豪生大酒店 特别说明：实际可拉房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准双床房（含单早，wifi，服务费）	1	60	
		标准大床房（含单早，wifi，服务费）	1	90	
		标准双床房（含单早，wifi，服务费）	1	100	
		标准双床房（含单早，wifi，服务费）	1	70	
用餐	4月15日自助晚餐	上海浦东丽景假日酒店（16:30-18:00）	1	80	自助餐采用酒店日常提供的标准， 无需另外配餐，总数预计650人， 按实际用餐人数结算
		上海浦东绿地假日酒店（16:30-18:00）	1	150	
		上海茂业华美达广场酒店（16:30-18:00）	1	100	
		上海和平豪生酒店（16:30-18:00）	1	150	
		上海丽晶豪生大酒店（16:30-18:00）	1	170	
		从10:00-16:00暂按一小时一班计算，分两条线路，打包价计算（8H100KM），最终费用以实际发生为准	2	7	
		从10:00-16:00暂按一小时一班计算，分两条线路，打包价计算（8H100KM），最终费用以实际发生为准	2	7	
车辆	4月15日3座大巴上海虹桥机场接机单次使用价格	从10:00-16:00暂按一小时一班计算，最终费用以实际发生为准	1	7	以实际发生费用为准
	4月15日3座大巴上海虹桥机场接机单次使用价格	从10:00-16:00暂按一小时一班计算，最终费用以实际发生为准	1	17	
	4月15日3座大巴上海虹桥机场接机单次使用价格	暂按17辆预估，打包价计算（8H100KM），最终费用以实际发生为准	4	3	
	4月16日3座大巴酒店-上海浦东机场单次使用价格	暂按12辆预估，最终以实际费用为准（7:00:9:00,11:00发出）	4	3	
	4月16日3座大巴酒店-上海虹桥T2机场单次使用价格	暂按12辆预估，最终以实际费用为准（7:00:9:00,11:00发出）	4	3	
	接送机矿泉水	暂按每人1瓶预估	2	800	
	接机牌	K1板+伸缩把手	1	35	
物料	短驳手举牌	K1板+把手	1	30	以实际发生费用为准
	大巴车头牌	塑封A4（接驳8人接机）	1	50	
	LED手举牌	各酒店2个，2*5	1	10	
	行李牌		1	650	
	餐券		1	650	
	用餐合计		3	12	
	机场迎送		1	36	
工作人员	酒店工作人员	人员暂按2个机场36人预估，以实际发生费用为准	2	15	每家酒店3人
	接机服务人员餐费	暂按退房签到、会务、餐饮共36人预估，含会务指引、会议服务、送机人员。	1	36	
	VIP备用金费用预估	餐费100元/天	1	36	
	页面报名	暂按20000元预估	1	1	
	客服人员	页面设计、网站接口、系统使用等	1	1	
	短信平台使用费	6人，暂按15天估计	15	6	
	热线电话	按30次计算	30	800	
总计（Net）					0.00



[illegible]

		规格				备注	
客房	上海浦东丽晟假日酒店	特别说明：实际可控房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准大床房（含单早，wifi，服务费）	500	1	50	25,000
	上海浦东绿地假日酒店	特别说明：实际可控房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准双床房（含单早，wifi，服务费）	500	1	30	15,000
	上海茂业华美达广场酒店	特别说明：实际可控房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准双床房（含单早，wifi，服务费）	500	1	50	25,000
	上海和平平豪生酒店	特别说明：实际可控房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准大床房（含单早，wifi，服务费）	500	1	100	50,000
	上海和平平豪生酒店	特别说明：实际可控房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准双床房（含单早，wifi，服务费）	500	1	20	10,000
	上海和平平豪生酒店	特别说明：实际可控房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准大床房（含单早，wifi，服务费）	500	1	80	40,000
	上海和平平豪生酒店	特别说明：实际可控房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准双床房（含单早，wifi，服务费）	500	1	60	30,000
	上海和平平豪生酒店	特别说明：实际可控房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准大床房（含单早，wifi，服务费）	500	1	90	45,000
	上海和平平豪生酒店	特别说明：实际可控房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准双床房（含单早，wifi，服务费）	500	1	100	50,000
	上海和平平豪生酒店	特别说明：实际可控房量以预订当天酒店提供的数量为准	标准大床房（含单早，wifi，服务费）	500	1	70	35,000
用餐	4月15日自助晚餐		上海浦东丽晟假日酒店（16:30-18:00）	140	1	80	11,200
			上海浦东绿地假日酒店（16:30-18:00）	140	1	150	21,000
			上海茂业华美达广场酒店（16:30-18:00）	140	1	100	14,000
			上海和平平豪生酒店（16:30-18:00）	140	1	150	21,000
			上海和平平豪生酒店（16:30-18:00）	140	1	170	23,800
车辆	4月15日3座大巴上海浦东机场接机单次使用价格	从10:00-16:00 暂按一小时一班计算，分两条线路，打包价计算（8H100KM），最终费用以实际发生为准	1200	2	7	16,800	自助餐采用酒店日常提供的标准，无需另外配餐，总数预计650人，按实际用餐人数结算
	4月15日3座大巴上海虹桥机场接机单次使用价格	从10:00-16:00 暂按一小时一班计算，分两条线路，打包价计算（8H100KM），最终费用以实际发生为准	1200	2	7	16,800	
	4月15日3座大巴上海虹桥机场接机单次使用价格	从10:00-16:00 暂按一小时一班计算，最终费用以实际发生为准	1000	1	7	7,000	
	4月16日3座大巴上海浦东机场单次使用价格	暂按17辆预估，打包价计算（8H100KM），最终费用以实际发生为准	1200	1	17	20,400	
	4月16日3座大巴上海浦东机场单次使用价格	暂按12辆预估，最终费用以实际发生为准（7:00,9:00,11:00发出）	1200	4	3	14,400	
	4月16日3座大巴上海浦东机场单次使用价格	暂按12辆预估，最终费用以实际发生为准（7:00,9:00,11:00发出）	1200	4	3	14,400	
	接送机矿泉水	暂按每人1瓶预估	5	2	800	8,000	
	短驳手举牌	KT板+伸缩把手	120	1	35	4,200	
	大巴车头牌	塑料A4（接驳8人接机）	50	1	30	1,500	
	LED手举牌	各酒店2个，2*5	10	1	50	500	
物料	行李牌		260	1	10	2,600	以实际发生费用为准
	餐券		3	1	650	1,950	
	用餐合计		2	1	650	1,300	
	机场迎送	人员暂按2个机场36人预估，以实际发生费用为准	50	3	12	1,800	
	酒店工作人员	暂按按房签到、会房、餐饮共36人预估，含会务指引、会议服务、送机人员。	400	1	36	14,400	
工作人员	接机服务人员餐费	餐费100元/天	400	2	15	12,000	每家酒店3人
	VIP备用金费用预估	暂按20000元预估	100	1	36	3,600	
	页面报名	页面设计，网站接口，系统使用等	20000	1	1	20,000	
	客服人员	6人，暂按15天估计	30000	1	1	30,000	
	短信平台使用费	按30次计算	500	35	6	45,000	
参会人员信息登记系统	热线电话	包括本地电话及国内长途	0.1	30	800	2,400	以实际发生为准
			2000	1	1	2,000	
		总计（Net）				2,000	
		服务费10%				65,705	
		总计（不含税）				65,705	
		总价（含税）				772,755	
		优惠总计				766,120	
						610000	

